ЛИФЛЯНДСКІЯ
# ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XXIII.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XXIII. Jahrgang.**

**№ 78.** **Понедѣльникъ 14. Іюля. — Montag 14. Juli** **1875.**

## Оффиціальная Часть.
## Officieller Theil.

### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Агнезе Тереза Гейнце объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 3. Августа 1874 года за № 3003 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 4791.
г. Рига, 1. Іюля 1875 г.

Da die preußische Unterthanin Agnese Therese Heinze die Anzeige gemacht hat, daß das ihr in Riga d. d. 3. August 1874 sub Nr. 3003 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4791.
Riga, den 1. Juli 1875.

Прусскій подданный Федоръ Бахусъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 29. Августа 1874 года за № 3329 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
г. Рига, 3. Іюля 1875 г. № 4850.

Da der preußische Unterthan Theodor Bachus die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein in Riga d. d. 29. August 1874 sub Nr. 3329 ertheiltes Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4850.
Riga, den 3. Juli 1875.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Эрнстъ Іоганнъ Гринбладтъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 6 верш., тѣлосложеніе здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 36 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.
№ 2328. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Ernst Johann Grünbladt diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 6 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht und ist ungefähr 36 Jahr alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 2328. 1

### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ вновь утверждены членами правленія Рижской новой синагоги на трехлѣтіе 1875/78: Вильгельмъ Капланъ — мороию, Сигисмундъ Давидовъ — габою и Іосифъ Мейеръ — неймономъ.
№ 1411.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sind als Glieder der Verwaltung der Rigaschen neuen Synagoge pro Triennium 1875/78 von Neuem bestätigt worden: Wilhelm Kaplan als Mora, Sigismund Dawidow als Goba und Joseph Meyer als Neumon.
Nr. 1411.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено С.-Петербургскому дворянину Ф. И. Гелинку учредить паровое прачешное заведеніе въ Московскомъ форштадтѣ по Курмановской дамбѣ на грунтѣ подъ пол. № 221.
№ 1400.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem St. Petersburger Edelmann F. J. Gelinck gestattet worden, auf seinem in der Moskauschen Vorstadt am Kurmanowschen Damm belegenen Grunde sub Pol.-Nr. 221, eine Waschanstalt mit Dampfbetrieb zu errichten. Nr. 1400.

Циркулярами Министерства отъ 7. Мая и 7. Октября 1874 г. за №№ 27 и 95, было разъяснено, что подъ помянутыми въ пунк. 6 ст. 46 устава о воинской повинности, безвѣстно-отсутствующими слѣдуетъ считать такихъ лицъ, которыя, отлучась съ мѣста жительства, не явятся въ свой участокъ въ теченіи трехъ лѣтъ со дня заявленія объ ихъ отлучкѣ мѣстному полицейскому начальству и притомъ, если о вызовѣ сихъ лицъ была сдѣлана публикація чрезъ Губернскія или Областныя Вѣдомости.

Принимая во вниманіе, что правило относительно заявленія о безвѣстно-отсутствующихъ и въ особенности относительно публикаціи о нихъ въ вѣдомостяхъ почти вовсе не соблюдалось крестьянами и мѣщанами и какъ видно изъ полученныхъ Министерствомъ свѣдѣній, послѣдствіемъ сего было привлеченіе на службу въ призывъ минувшаго года, единственно способныхъ къ труду членовъ въ семействѣ, г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ по соглашенію съ военнымъ Министромъ, призналъ возможнымъ на первые годы дѣйствія устава допустить для крестьянъ и мѣщанъ представленіе въ доказательство трехъ-лѣтняго безвѣстнаго отсутствія членовъ семейства приговоровъ сельскихъ и мѣщанскихъ сходовъ, засвидѣтельствованныхъ установленнымъ порядкомъ.

О таковомъ распоряженіи, изложенномъ въ циркулярѣ Министерства отъ 9. Іюня с. г. за № 55, Лифляндское Губернское присутствіе по воинской повинности доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 429.

Mittelst Circulaire des Ministerii des Innern vom 7. Mai und 7. October 1874 Nrs. 27 und 95 ist erläutert worden, daß unter den im Punkt c des Art. 46 des Wehrpflicht-Gesetzes erwähnten Verschollenen, diejenigen Personen zu verstehen sind, welche, nachdem sie sich von ihrem Wohnorte entfernt, in ihren Canton im Laufe von 3 Jahren vom Tage der Meldung über ihre Abwesenheit an die örtliche Polizeibrigkeit nicht erscheinen, und wenn zugleich eine Aufforderung derselben durch die Gouvernements- oder Provinzial-Zeitungen erfolgt ist.

In der Erwägung, daß die Regel über die Anmeldung der Verschollenen, und namentlich über die Publication von Aufforderungen derselben in den Zeitungen fast gar nicht von den Bauern und Bürgern (мѣщане) befolgt wurde, und daß den dem Ministerio zugekommenen Auskünften gemäß, in Folge dessen die einzigen arbeitsfähigen Glieder der Familien zur Einberufung des vergangenen Jahres hinzugezogen wurden, hat der Herr Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Kriegsminister es für möglich erachtet in den ersten Jahren der Wirksamkeit des Wehrpflicht-Gesetzes den Bauern und Bürgern zu gestatten, ordnungsmäßig beglaubigte Beschlüsse der Landgemeinde- resp. Bürgerversammlungen zum Nachweis des 3-jährigen Verschollenseins vorzustellen.

Vorstehende in der Circulair-Vorschrift des Ministerii vom 9. Juni d. J. Nr. 55 enthaltene Entscheidung wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 429.

Da viele Rigasche Gemeindeglieder den von der Rigaschen Steuer-Verwaltung, auf Grundlage der Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 8. Februar 1874 Nr. 6 erlassenen wiederholten Aufforderungen zur Meldung ihrer Familienglieder bis jetzt noch nicht nachgekommen sind, so ergeht von der Rigaschen Steuer-Verwaltung mit Hinweis auf den § 29 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen an alle zur Rigaschen Gemeinde verzeichnete Personen hierdurch die nochmalige Aufforderung, sich bei Vermeidung einer Geldbuße mit ihren Revisionslisten und Legitimationen spätestens bis zum 1. September 1875 bei der Steuer-Verwaltung zu melden, daselbst den gegenwärtigen Bestand ihrer Familien aufzugeben und gleichzeitig die vorschriftmäßigen Zeugnisse über alle nach dem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabte Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ehen und eingetretenen Todesfälle vorzustellen.

Der § 29 des oben angezogenen Gesetzes lautet wie folgt:

Wer gesetzliche Anordnungen, Requisitionen oder Bestimmungen, die von Regierungs- und polizeilichen Organen, oder von Provinzial- und Communal-Institutionen ausgegangen sind, unerfüllt läßt, unterliegt, falls gegenwärtiges Gesetz für diesen Fall keine anderweitige Strafe bestimmt: einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als funfzehn Rubeln. Nr. 2630. 1

Riga Steuer-Verwaltung, den 30. Juni 1875

Какъ многими изъ членовъ Рижскаго Общества по сіе время еще неисполнена послѣдовавшее, на основаніи циркулярнаго предписанія г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 8. Февраля 1874 г. за № 6 неоднократное приглашеніе Рижскаго Податнаго Управленія относительно заявленія въ ономъ о членахъ ихъ семьи, то Податное Управленіе, съ указаніемъ на ст. 29 положенія о налагаемыхъ мировыми судьями наказаніяхъ, вновь приглашаетъ симъ всѣхъ лицъ приписанныхъ къ Рижскому Обществу подъ опасеніемъ въ противномъ случаѣ денежнаго взысканія, являться съ ревизскими сказками и видами не позже 1. Сентября 1875 года въ Рижское Податное Управленіе, объявлять въ ономъ о нынѣшнемъ составѣ ихъ семьи и вмѣстѣ съ тѣмъ представлять установленныя свидѣтельства о родившихся въ семьѣ послѣ 1853 года и о бывшихъ послѣ 1857 года въ семьѣ бракосочетаніяхъ и смертныхъ случаяхъ.

Статья 29 вышеприведеннаго закона гласитъ:

Кто оставляетъ безъ исполненія распоряженія, требованія и мѣры, исходящія отъ правительственныхъ и полицейскихъ властей или отъ губернскихъ и общественныхъ учрежденій, подвергается денежному взысканію въ размѣрѣ не свыше 15 руб., если на этотъ случай не опредѣлено настоящимъ закономъ какое либо другое наказаніе.

Рига въ Податномъ Управленіи, 30. Іюня 1875 года. № 2630. 1

Kad daudſ Rihgas pilsſehtas-draudſes lohzekki wehl naw paklauſijuſchi tahs Rihgas galwas-naudas waldiſchanas daudſkahrtigas uſaizinaſchanas, kurras pehz eekſchigu leetu miniſtera zirkulehra-pawehlu no 8. Februar 1874 Nr. 6 tikka islaiſtas, un lihdſ ſchim wehl naw peemeldejuſchi ſawas familijas-lohzekkus, tad no Rihgas galwas-naudas waldiſchanas ar aisrahdiſchanu us § 29 to likkumu pahr tahm ſtrahpehm, kurras meera-teeſneſchi noſpreeſch, wiſſi pee Rihgas pilsſehtas-draudſes peerakſtiti laudis zaur ſcho wehl reiſ teek usaizinati, ja negribb naudas-ſtrahpê kriſt, ar ſawahm rewiſijes-liſtehm un leezibas-rakſteem wiſſuwehlaki lihdſ 1. Septemberi 1875 pee galwas-naudas waldiſchanas meldetees, ſchê ſawas taggadejas familijas-lohzekkus usdoht un turklaht arri peeneſt tahs pehz preekſchrakſta waijadſigas parahdiſchanas pahr wiſſeem winnu familijas lohzokkeem pehz 1853 gadda peedſimmuſcheem un pahr teem pehz 1857 gaddâ ſalaulateem un mirruſcheem.

Tas § 29 to augſchâ minnetu likkumu ſkann tâ;

Kas likkumu noſazziſchanas, usaizinaſchanas jeb noteikumus, kurras no waldiſchanas- jeb polizejas-teeſahm, jeb no gubernijas- un draudſes-waldibahm (inſtituzijahm) islaiſtes, nepeepilda, kritt taî naudas-ſtrahpê ne leelakâ mehrâ kà peezpadſmit rubki ja ſchis likkums par ſcho leetu zittu ſtrahpi ſewiſchki nenoſakka.

Rihgâ galwas-naudas waldiſchanâ, taî 30. Juni 1875. Nr. 2630. 1

---

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden und verdächtigen Leuten abgenommen, eingeliefert worden sind: 1 Beutel enth. 1 Sparcassenschein, auf den Namen Wera Iwanowa Nicolajew, 1 braunes Jaquett, 1 silberne Taschenuhr, 1 goldener Ring gez. H. K., 6 auf der Post vergessene Petschafte, 1 Portemonnaie enth. ca. 14 Rbl., 1 Boot, ferner 5 Stahlwalzen, 1 Paar Gamaschen und 1 Tuch, 15 leere Säcke, 2 Bratpfannen, 1 Quantität Hanfes, 1 Stück Dielenläufer, 5 Tischmesser und 4 Gabeln, 1 Sonnenschirm, 3 leere Säcke und 1 Ballen Leder und 7 Säcke mit Flachs.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 5541. 2

Riga Polizei-Verwaltung, den 7. Juli 1875.

---

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende, von einem verdächtigen Menschen abgenommenen Gegenstände sich befinden, als: 2 braune Pferde, 2 Chomute, 2 Schleien, 1 Krummholz, 2 lederne Zäume, 1 Strickleine, 2 Sedulken, 1 schwarz und roth quadrirte Decke, 1 zerrissener Weibermantel, 1 ausgenähtes Portemonnaie, 1 braunlederne Papyrostasche, 1 Taschenbuch, enthaltend circa 17 Rbl. Geld in Creditbilleten, 1 kleine Scheere, 1 braunlederner Geldbeutel, enthaltend 1 Rubel, einige Kopeken, 1 neugoldene Uhrkette und ein hölzerner Bauerwagen.

Die resp. Eigenthümer der Pferde werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen 8 Tagen und der übrigen Gegenstände binnen sechs Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 5413. 1

Riga Polizei-Verwaltung, den 2. Juli 1875.

---

In Anlaß dessen, daß der Herr Dr. med. Herrmann Gaehtgens um seine Entlassung von dem Amte des Wendenschen Stadtarztes nachgesucht hat, werden Diejenigen, welche auf dieses somit vacant werdende Amt zu reflectiren beabsichtigen sollten, seitens des Wendenschen Rathes hierdurch aufgefordert, ihre desfallsigen Meldungen unter Vorstellung gehöriger Nachweise, bis zum 20. August d. J., allhier eingängig zu machen. Nr. 2916 2

Wenden-Rathhaus, am 5. Juli 1875.

---

Zufolge Vorschrift Eines Kaiserlichen Wendenschen Landgerichts vom 17. Juni d. J. sub Nr. 1154 werden von der unterzeichneten Gemeinde-Verwaltung sämmtliche Stadt- und Landautoritäten ergebenst ersucht, nach dem von der Alt-Calzenauschen Gemeinde in den Militairdienst getretenen, nunmehr vom 1. Moskauschen Leibdragoner-Regimente beurlaubten Gemeinen Peter, Jegor's Sohn, Selting, alias Sahlit, welcher bei Einem Kaiserlichen Wendenschen Landgerichte wegen Brandstiftung in Untersuchung steht und sein ihm angewiesenes Domicil eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anstellen und denselben im Betreffungsfalle dem Wendenschen Landgerichte arrestlich aussenden zu wollen.

Friedrichswalde Gemeindeverwaltung, den 25. Juni 1875. Nr. 49. 1

---

Sämmtliche Stadt- und Land-Autoritäten werden hierdurch freundlichst ersucht, nach dem eines Kleeten-Einbruchs wegen hierselbst angeklagten und von hier entwichenen hiesigen Gemeindegliede Tönnis Tiß die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle unter sicherer Wache diesem Gemeindegerichte zustellen zu wollen.

Ollustfer, den 2. Juli 1875.

Nr. 192. 2

---

## Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Bernhard Baron von Stackelberg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

I. wider die zufolge des zwischen der verwittweten Julie Hedwig Baronin von Stackelberg geb. von Ditmar und deren zwei Kindern Bernhard Baron von Stackelberg und Marie Charlotte von Samson-Himmelstiern geborenen Baronesse von Stackelberg am 28. Februar 1875 abgeschlossenen und am 17. März 1875 sub Nr. 102 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition der von dem weiland dimittirten Lieutenant Otto Carl Baron von Stackelberg hinterlassenen Güter, als:
   1) des im Pernauschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele belegenen Gutes Addafer sammt Appertinentien, mit Ausnahme nachbezeichneter bereits verkaufter Gesinde, als: Nr. 6 Nikkosaare groß 20 Thlr. 35 Gr., Nr. 7 Kasiko groß 18 Thlr. 32 Gr., Nr. 8 Leppiko groß 16 Thlr. 84 Gr., Nr. 26 Waino groß 21 Thlr. 60 Gr., Nr. 27 Mäe groß 15 Thlr. 7 Gr., Nr. 28 Teori groß 22 Thlr. 74 Gr., Nr. 36 Kamso Pödra groß 7 Thlr. 36 Gr., Nr. 37 Kottinöela groß 18 Thlr. 27 Gr., Nr. 38 Sassi groß 10 Thlr. 42 Gr., Nr. 39 Piisna groß 16 Thlr. 36 Gr., Nr. 40 Karrosaare groß 6 Thlr. 41 Gr., Nr. 42 Kütti groß 14 Thlr. 16 Gr., Nr. 43 Langori groß 24 Thlr. 75 Gr., Nr. 45 Seppa Sant groß 7 Thlr. 3 Gr., Nr. 46 Seppa Saare groß 26 Thlr., Nr. 47 Wannasaare groß 12 Thlr. 49 Gr., Nr. 48 Seppa Jago groß 14 Thlr. 86 Gr., Nr. 49 Lukkuseppa groß 14 Thlr. 32 Gr., Nr. 50 und 51 Sarwe und Saare groß 23 Thlr. 24 Gr., Nr. 52 Eppa groß 14 Thlr. 42 Gr., Nr. 60 Linna groß 18 Thlr. 86 Gr., Nr. 61 Alt-Thoma groß 20 Thlr. 79 Gr., Nr. 62 Kopple groß 17 Thlr. 17 Gr., Nr. 63 Sarrapuu groß 6 Thlr. 49 Gr., Nr. 64 Matsi groß 17 Thlr. 83 Gr., Nr. 65 Leiso groß 20 Thlr. 14 Gr., Nr. 66 Sarwe groß 20 Thlr. 89 Gr., Nr. 67 Arjo groß 18 Thlr. 21 Gr., Nr. 70 Metsawahi groß 2 Thlr. 54 Gr., Nr. V Kingiseppa groß 11 Thlr. 37 Gr., Nr. XIX und XXXIII Schulland groß 14 Thaler 24 Groschen sammt Gemeindehaus groß $74^{64}/_{112}$ Gr., zusammen groß 15 Thlr. $8^{64}/_{112}$ Gr., Nr. XXXI Pillisaare groß 17 Thlr. 34 Gr. und Nr. XXXII Nahkro groß 14 Thlr. 14 Gr., sowie mit Ausnahme des zur Eduard-Schule abgetretenen Landstücks groß 38 Thlr. 29 Gr. und des zu dem von Stackelbergschen Familien-Erbbegräbnisse bestimmten Grundstücks groß 1 Thlr. 6 Groschen,
   2) des im Pernauschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele belegenen Gutes Immafer mit Werrefer sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme nachstehender bereits verkaufter Gesinde, als: Nr. 2 Saare groß 23 Thlr. 88 Gr., Nr. 17 Kusiko groß 24 Thlr. 34 Gr., Nr. 19 Räggadiko groß 19 Thlr. 11 Gr., Nr. 25 Pihlako groß 19 Thlr. 40 Gr., Nr. 26 Remmelga groß 19 Thlr. 19 Gr., Nr. 30 Kasiko groß 18 Thlr. 88 Gr., Nr. 36 Karja groß 7 Thlr. 8 Gr., Nr. 41 Paja groß 15 Thlr. 16 Gr., Nr. 52 Toppi groß 18 Thlr. 89 Gr., Nr. 53 Mää groß 24 Thlr. 12 Gr., Nr. 54 Sootsa groß 19 Thrl. 25 Gr., Nr. 55 Pämurro groß 20 Thlr. 25 Gr., Nr. 56 Margo groß 10 Thlr. 77 Gr., Nr. 58 Erma groß 20 Thlr. 52 Gr., Nr. 59 Seppa groß 20 Thlr. 27 Gr., Nr. 61 Lombi groß 20 Thlr. 53 Gr., Nr. 63 Hinsosaare groß 21 Thlr. 84 Gr. und Nr. 64 Räbbasaare groß 21 Thlr. 12 Gr. und
   3) des im Pernauschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele belegenen Gutes Hermannshof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der bereits verkauften 4 Laimetzschen Gesinde und der Hofwindmühle,

sammt den zum Besten der Güter Addafer und Immafer mit Werrefer, resp. deren Besitzer bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät einstehenden disponiblen und nichtdisponiblen Tilgungsbeiträgen und deren Zuwachs, so wie sammt den zur Contrahirung auswärtiger Darlehen und deren Kosten angesammelten Beiträgen sammt Zuwachs, Seitens des Bernhard Baron von Stackelberg, — Einwendungen, oder

II. an den verstorbenen Vater des Supplicanten, den dimittirten Lieutenant Otto Carl Baron von Stackelberg, modo dessen Nachlaß oder an die zu diesem Nachlaß gehörigen obgedachten Güter Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof sammt Appertinentien und resp. Inventarien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf den Gütern Addafer und Immafer mit Werrefer ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf sämmtlichen drei Gütern Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof ingrossirten Privatforderungen

formiren zu können vermeinen, obberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof sammt Appertinentien und resp. Inventarien in deren obbezeichnetem Bestande dem Bernhard Baron von Stackelberg zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3351. 3

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Arthur von Cossart kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen den alleinigen gesetzlichen Intestaterben und Töchtern des weiland Herrn dimittirten Garde-Stabs-Capitains und Assessors Alexander Grafen Igelström, als: der Elisabeth von Stryk-Kibbijerw und der Alexandrine von Stryk-Kioma, geborenen Gräfinen Igelström,

als Verkäuferinen und dem Arthur von Cossart, als Käufer am 22. April 1875 abgeschlossenen und am 6. Mai 1875 sub Nr. 153 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Niggenschen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausnahme sämmtlicher bereits verkaufter Gehorchs- oder Bauerländereien und der ebenfalls verkauften Hoflage Kolga, Seitens des Arthur von Cossart Einwendungen, oder an das gedachte Gut Neu-Niggen Ansprüche oder Forderungen in hypothekarischer und personell creditorischer oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung zu erheben vermeinen, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Neu-Niggen ruhender Pfandbriefforderung und der Privatingrossare wegen deren Forderungen, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der bereits verkauften Gehorchs- oder Bauerländereien und der Hoflage Kolga, dem Arthur von Cossart zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3376. 3

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Vom Rathe der Stadt Werro werden auf geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in dieser Stadt sub Nr. 100 und 101 belegene, von dem Herrn Titulairrath Rudolph Krümmer und dessen Schwester, der Frau Meta von Behaghel-Adlerskron, geb. Krümmer, dem Herrn Werroschen Kaufmanne 2. Gilde Alexander Johannson, zufolge zwischen denselben am 21. April 1875 abgeschlossenen und am 17. Juni d. J. corroborirten Verkauf- und resp. Kauf-Contracts, für die Summe von siebentausend Rubeln Silber, verkaufte steinerne Wohnhaus sammt dazu gehörigen Nebengebäuden, Hof- und Gartenplatz und sonstigen Appertinentien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu haben vermeinen, oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu sprechen gesonnen sein sollten, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, spätestens also bis zum 9. August 1876, bei diesem Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten wie rechts erforderlich anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand mit bis dahin nicht angemeldeten Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen qu. weiter gehört, und das vorbezeichnete Immobil dem Herrn Werroschen Kaufmanne 2. Gilde Alexander Johannson nach Inhalt des Verkauf- und resp. Kauf-Contracts zum unstreitigen Eigenthum zuerkannt werden wird. Nr. 666. 3

Werro-Rathhaus, den 28. Juni 1875.

## Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche:

1) die Erleuchtung der Straßen in den Vorstädten mit Petroleum während der Erleuchtungsperiode 1875/76;
2) die Beleuchtung der Räumlichkeiten in den Stadtgefängnissen, der Vorhäuser, Hofräume rc. in dem Polizei-Gebäude rc.;
3) die Lieferung von ca. 2290 Stof Petroleum für den Bedarf der Polizei-Verwaltung, der Stadttheilsverwaltungen, Kasernenlocale rc. und zwar 2 und 3 für die Zeit vom 1. August 1875 bis dahin 1876

zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 10., 15. und 17. Juli d. J. anberaumten Ausbotsterminen, ihre Mindestforderungen mittelst versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags aufgeben, zeitig zuvor sich aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 776. 1

Riga-Rathhaus, den 3. Juni 1875.

Лица, желающія принять на себя:

1) освѣщеніе улицъ на форштатахъ керосиномъ на сезонъ 1875/76 г.;
2) освѣщеніе помѣщеній въ городскихъ тюрьмахъ, сѣней, дворовъ и проч. въ зданіи Управы Благочинія и проч.;
3) поставку около 2290 кружекъ керосина для продовольствія Управы Благочинія, управленій полицейскихъ частей, казармъ и проч.

и именно по 2. и 3. на срокъ съ 1. Августа 1875 г. по тоже число 1876 г., приглашаются симъ объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ посредствомъ письменныхъ заявленій, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 10., 15. и 17. Іюля 1875 года къ 12 часамъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 776. 1

г. Рига-ратгаузъ, 3. Іюля 1875 года.

Рижскою Главною Складочною Таможнею вызываются желающіе принять на себя съ подряда, съ представленіемъ надлежащихъ залоговъ, производство работъ по постройкѣ въ г. Ригѣ на набережной рѣки Двины въ теченіи 1875, 1876 и 1877 г. новыхъ таможенныхъ зданій для сей таможни, а именно: каменнаго 2-этажнаго на подвалахъ, зданія Присутствія Таможни, жилаго 3-этажнаго каменнаго на подвалахъ, дома для Таможенныхъ чиновъ со службами, двухъ каменныхъ на подвалахъ пакгаузовъ подъ складку товаровъ, двухъ металлическихъ навѣсовъ и рельсовыхъ путей вдоль набережной, мостовыхъ тротуаровъ, газо- и водопроводовъ, желѣзныхъ рѣшетокъ и каменной ограды. Всѣ эти работы подробно изложены въ восьми смѣтахъ за № съ 1 до 8 включительно и въ слѣдующихъ къ нимъ чертежахъ.

При этомъ объявляется:

1) Что на постройку дома для помѣщенія таможни, двухъ пакгаузовъ и дома для чиновниковъ со службами, а также заборовъ и мостовыхъ, исчислено по смѣтамъ 362,750 рублей.

2) Что на устройство тамъ-же металлическихъ навѣсовъ, прокладку рельсовыхъ путей съ поворотными кругами вдоль набережной, а также къ новымъ пакгаузамъ и такъ называемому арсенальному, по смѣтамъ исчислено 77,975 рублей.

3) Что на устройство водопроводовъ съ ватерклозетами и газоваго освѣщенія исчислено 8924 руб., а всего на всѣ эти работы четыреста сорокъ девять тысячъ шестьсотъ сорокъ девять рублей.

4) Что публичные торги на производство всѣхъ вышеозначенныхъ работъ, будутъ производиться при Рижской Таможнѣ, чрезъ шесть недѣль со дня настоящей первой публикаціи, т. е. 20. числа Августа сего года и чрезъ три дня послѣ оныхъ переторжка.

5) Что желающіе принять на себя работы по постройкѣ новыхъ таможенныхъ зданій съ подряда согласно планамъ, смѣтамъ и кондиціямъ, могутъ разсматривать эти планы, смѣты и кондиціи въ Канцеляріи Таможни ежедневно съ 9 час. утра до 4 час. по полудни.

г. Рига, 9. Іюля 1875 г. № 6492. 3

Von dem Rigaschen Niederlags-Zollamt werden alle Diejenigen, desmittelst aufgefordert, welche die Ausführung der Arbeiten bei Erbauung der neuen Zollgebäude am Dünaufer in den Jahren 1875, 1876 und 1877 und zwar: die Aufführung eines steinernen Zollgebäudes von 2 Etagen mit Kellerräumen, eines steinernen Wohngebäudes von 3 Etagen mit Kellerräumen und Nebengebäuden für die Zollbeamten; die Aufführung von 2 Packhäusern mit Kellerräumen zur Niederlage der Waaren; von 2 offenen Schuppen aus Metall und die Herstellung der Schienengeleise längs dem Ufer, der Pflasterung der Trottoire, der Gas- und Wasserleitung, eines eisernen Gitters und eines steinernen Bollwerks — podrädmäßig unter Vorstellung der gehörigen Unterpfänder übernehmen wollen.

Hierbei wird bekannt gemacht:

1) Daß zur Erbauung des Zollgebäudes, der beiden Packhäuser und des Wohnhauses für die Beamten mit den erforderlichen Nebengebäuden, sowie der Zäune und des Pflasters laut Smeta 362,750 Rubel veranschlagt sind.

2) Daß zur Herstellung der Metallschuppen ebendaselbst, zur Schienenlegung und den erforderlichen Drehscheiben längs dem Ufer zu den neuen Packhäusern und zu dem sogenannten Arsenal laut Smeta 77,975 Rbl. veranschlagt sind.

3) Daß für die Einrichtung der Abflußrinnen und der Water-Closets, sowie zur Gasbeleuchtung 8924 Rubel veranschlagt sind, in Summa für alle diese Arbeiten vier hundert neun und vierzig tausend sechs hundert neun und vierzig S.-Rubel.

4) Daß die öffentlichen Torge zur Uebernahme der obenbezeichneten Arbeiten im Rigaschen Zollamt 6 Wochen vom Tage der ersten Publication ab gerechnet, d. h. den 20. August dieses Jahres und drei Tage später die Peretorge stattfinden werden, und

5) Daß Diejenigen, welche die Erbauung der neuen Zollgebäude in Uebereinstimmung mit den Plänen, Rechnungen und Bedingungen podrädmäßig zu übernehmen wünschen, diese Pläne, Rechnungen und Bedingungen in der Kanzellei des Zollamts täglich von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags einsehen können. Nr. 6492. 3

Riga, den 9. Juli 1875.

Diejenigen, welche die für dieses Jahr zur Ausführung bestimmten Reparaturen, so wie Neu- und Umbauten am Bohlwerke zu beiden Seiten der Düna übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 15. und 17. Juli d. J., anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Vormittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen zeitig zuvor aber, versehen mit den erforderlichen Legitimationen, zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 788. 2

Riga-Rathhaus, den 10. Juli 1875.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по назначеннымъ на сей годъ починкамъ по больверку по обѣимъ сторонамъ р. Двины и частію по сооруженію вновь онаго, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 15. и 17. Іюля с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться съ снабженными надлежащими удостовѣреніями въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ съ нихъ залоговъ. № 788. 2

г. Рига-ратгаузъ, 10. Іюля 1875 г.

1. Дерптскій Лѣсничій доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ Аввинормскомъ Волостномъ Правленіи, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи будетъ производиться 18. Августа с. г. торгъ и 22. Августа переторжка на отдачу съ подряда постройки новаго стражническаго дома и овина для помѣщенія лѣснаго надзирателя, обхода Рая Аввинормской дачи, условія же можно разсматривать у мѣстнаго лѣсничаго, живущаго въ лѣсной видмѣ Воттигферъ. № 143. 2

Der 1. Dorpatsche Forstmeister bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Uebernahme des Baues eines neuen Hauses nebst Riege, für den Awwinormschen Buschwächter des Raja-Reviers mittelst Podräds, ein Torg am 18. August und ein Peretorg am 22. August d. J. in der Awwinormschen Gemeinde-Verwaltung, Dörptschen Kreise im Livländischen Gouvernement, abgehalten werden wird. Die Bedingungen können beim örtlichen Forstmeister, wohnhaft auf der Forstei Wottigfer, eingesehen werden. Nr. 143. 2

На основаніи утвержденнаго Военнымъ Совѣтомъ 11. Іюня 1875 г., плана заготовленія припасовъ и матеріаловъ на продовольствіе и содержаніе военныхъ госпиталей, съ 1876 г. имѣютъ быть произведены въ мѣстныхъ госпитальныхъ комитетахъ рѣшительные торги безъ переторжки, изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, въ слѣдующіе сроки для 3 Госпиталей Виленскаго Военнаго Округа: Рижскаго 24. Іюля, Виленскаго 28. Іюля, Гродненскаго 31. Іюля.

Виленскій Окружный Интендантъ, объявляя объ этомъ во всеобщее свѣдѣніе, съ приглашеніемъ желающихъ принять участіе въ торгахъ, присовокупляетъ, что подробности порядка производства и утвержденія торговъ, вѣдомость о количествахъ припасовъ, предъявляемыхъ на торгахъ и кондиціи на поставку оныхъ, публикуются въ объявленіи Военнаго Министерства при Правительственномъ Вѣстникѣ за №№ 140, 141 и 142 и въ Московскихъ Вѣдомостяхъ и что желающіе могутъ также видѣть это объявленіе, вѣдомость и кондиціи въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи и въ Канцеляріяхъ упомянутыхъ Госпиталей. № 18898. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

# Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

## Status
### der II. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits
### am 30. Juni 1875.

**Activa.**

| | S.-Rbl. | K. | S.-Rbl. | K. |
|---|---|---|---|---|
| Mitglieder-Conto: | | | | |
| 560 Mitglieder . . | 4,917,800 | — | | |
| deren Einzahlungen . | 491,780 | — | | |
| | | | 4,426,020 | — |
| Darlehne | | | 1,491,535 | — |
| Wechsel-Portefeuille | | | 1,507,263 | 90 |
| Conto-Courant | | | 872,270 | 68 |
| Werthpapiere | | | 731,725 | 9 |
| Zinsen auf Einlagen | | | 46,142 | 3 |
| Haus-Conto | | | 56,500 | — |
| Inventarium | | | 3,600 | — |
| Unkosten | | | 9,131 | 32 |
| Diverse Debitores | | | 1,913,670 | 52 |
| Cassa: Baar und Giro-Conti bei anderen Banken | 557,572 | 12 | | |
| Conto-Courant b. d. Rig. Reichsbank-Comptoir . . . | 118,000 | — | | |
| | | | 675,572 | 12 |
| | | | 11,733,430 | 66 |

**Passiva.**

| | S.-Rbl. | K. | S.-Rbl. | K. |
|---|---|---|---|---|
| Mitgl.-Garantie-Capital | 4,426,020 | — | | |
| Betriebs-Capital . . . | 491,780 | — | | |
| | | | 4,917,800 | — |
| Rigasches Reichsbank-Comptoir . . . | | | 118,000 | — |
| Einlagen von Mitgliedern | 3,855,536 | — | | |
| „ von Nichtmitgliedern | 1,140,394 | — | | |
| | | | 4,995,930 | — |
| Conto-Courant | | | 1,247,833 | 54 |
| Diverse Creditores | | | 230,724 | 8 |
| Zinsen und Provision | | | 144,452 | 89 |
| Zinsen auf Werthpapiere | | | 263 | 14 |
| Dividende früherer Jahre | | | 1,960 | 64 |
| Dividende pro 1874 | | | 56,967 | 12 |
| Reserve-Capital, d. Gesellschaft verbleibend | | | 5,136 | 47 |
| Reserve-Capital, den Mitgliedern gehörig | | | 14,362 | 78 |
| | | | 11,733,430 | 66 |

**Die Direction.**

---

### Приглашеніе къ полугодовой подпискѣ
НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ
## „Новости"
### въ 1875 году.

Читающая публика успѣла достаточно ознакомиться съ газетою „Новости" и ея новой редакціей. Съ переходомъ „Новостей" къ настоящему издателю, не представляется надобности прибѣгать къ рекламамъ. Довольно сказать, что за подписную цѣну для городскихъ подписчиковъ — восемь и иногородныхъ — девять руб. въ годъ, публика получаетъ ежедневную газету съ обширнымъ и разнообразнымъ содержаніемъ, въ коей помѣщаются телеграммы, политическія свѣдѣнія, биржевые курсы, разсказы, библіографія, обзоръ общественной жизни и проч. и проч. Въ особенности редакція обратила вниманіе на то, чтобы сдѣлать какъ можно болѣе полнымъ отдѣлъ — Новости дня, въ которомъ сосредоточены свѣдѣнія о явленіяхъ общественной жизни, не только въ Россіи, но и за границею. Она намѣревается въ будущемъ полугодіи предложить публикѣ въ фельетонѣ газеты нѣсколько интересныхъ романовъ. Съ начала же Іюля появится не лишенная интереса „Записки Русскаго мюрида у Шамиля", (Былъ) въ двухъ томахъ въ 4 частяхъ, а также появится прод. 2 части романа „Въ Новомъ Свѣтѣ" Муромскаго (псевдонимъ,*). Кромѣ того будутъ помѣщаемы еженедѣльно слѣдующіе фельетоны: Замѣтки изъ общественной жизни, Провинціальная лѣтопись, Иностранная лѣтопись и Журналистика (т. е. обзоръ журналовъ, выходящихъ въ Петербургѣ и Москвѣ). Редакція, впрочемъ, можетъ обѣщать только одно, что она не остановится на пути улучшенія содержанія газеты „Новости", которая при новомъ издателѣ успѣла уже въ значительной степени пріобрѣсти довѣріе и расположеніе публики.

Подписная цѣна:

| | | |
|---|---|---|
| Съ доставкою на 6 мѣсяцевъ | 5 р. | — к. |
| „ пересылкой — „ | 6 „ | — „ |
| „ доставкой на 3 мѣсяца | 2 „ | 80 „ |
| „ пересылкой — „ | 3 „ | — „ |

Подписка принимается: 1) Въ С.-Петербургѣ, кромѣ главной конторы „Новостей", въ Книжномъ магазинѣ Базунова, у Казанскаго моста, д. Ольхина. 2) Въ Москвѣ у Соловьева.

*) Полугодовые подписчики получаютъ 1. часть безплатно, прилагая только къ подписной суммѣ 3 десятикопѣечныя марки за пересылку. Первая часть содержитъ въ себѣ 24 листа большаго формата.

---

Hiemit die Anzeige, daß **Diejenigen, welche** zu Anfang des academischen Jahres 1875/76, d. i. am 15. August, **in das Dorpater Veterinair-Institut als Studirende einzutreten wünschen,** sich zu diesem Behuf am 5. und 7. August in der Instituts-Canzellei zu melden und folgende Zeugnisse beizubringen haben: 1) ein Zeugniß über Vollendung des 16. Lebensjahres (Taufschein oder anderer Nachweis der Geburt); 2) ein Standeszeugniß, (Steuerpflichtige, die Entlassungszeugnisse der Gemeinden denen sie angehören, worin gleichzeitig die Bescheinigung enthalten sein muß, daß ihnen gestattet ist, ihren Unterricht in Lehranstalten fortzusetzen); 3) Auswärtige, einen Aufenthaltsschein von der Dorpater Polizei-Verwaltung; 4) die schriftliche Einwilligung der Eltern oder Vormünder zum Eintritt in das Institut bei Angabe der Adresse derselben oder Nachweis der Unabhängigkeit; 5) ein Schulzeugniß; 6) Personen lutherischer oder reformirter Confession, einen Confirmationsschein, und 7) solche, die länger als ein Jahr außerhalb einer Lehranstalt zugebracht, ein Sittenzeugniß von der betreffenden Orts-Polizei.

Ohne Examen werden aufgenommen junge Leute, welche ein Zeugniß darüber vorstellen, daß sie die Kenntnisse mindestens der Lehrgegenstände der sechs untern Classen der Gymnasten (mit Ausnahme des Griechischen,) besitzen, oder daß sie den Cursus in geistlichen Seminarien oder Realschulen beendigt haben; Schüler der letzteren, wie auch Personen, welche sieben Classen der in Folge Allerhöchsten Befehls vom 16. März 1873 aufgehobenen Rabbinerschulen absolvirt, müssen von einem Gymnasium oder Progymnasium im Ressort des Ministeriums der Volksaufklärung ein Zeugniß darüber vorstellen, daß sie die latainische Sprache so weit kennen, wie sie in den drei untern Classen der Gymnasten gelehrt wird. Alle übrigen Aspiranten unterliegen einem Receptionsexamen am Institut, nur haben diejenigen von ihnen, welche aus Schulen kommen in denen die lateinische Sprache nicht gelehrt wird, in Bezug auf diese Sprache ein Zeugniß wie die ehemaligen Realschüler beizubringen.

Der Veterinair, falls er ein ihn zum Eintritt in das stehende Heer verpflichtendes Loos gezogen hat, ist in Friedenszeiten vom activen Dienst befreit und wird der Armeereserve zugezählt, bei welcher er im Falle der Einberufung, seinen Dienst als Veterinair ableistet. Nr. 271. 1

Dorpat, den 26. Mai 1875.

---

## Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.
**Riga, den 12. Juli 1875.**

| | | Durchschnittspreis vom Juni 1875. von Rbl. | — Kop. | bis Rbl. | — K. |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen . . | pr. Last v. 16 Tschetw. | — | — | — | — |
| Roggen . . | „ 16 „ | — | — | 72 | 95 |
| Gerste . . . | „ 16 „ | — | — | — | — |
| Hafer . . . | „ 16 „ | — | — | 73 | 37 |
| Erbsen . . . . . . | pr. Tschetw. | — | — | — | — |
| Saat: | | | | | |
| Säeleinsaat . . . . . | pr. Tonne | — | — | — | — |
| Thurmsaat . . . . . | „ | — | — | — | — |
| Schlagsaat . . . . . | „ | — | — | 7 | 6 |
| Hanfsaat . . . . . | „ | — | — | 107 | — |
| Flachs: | | | | | |
| Kron . . . | pr. Berk. v. 10 Pud | 45 | — | 55 | — |
| Wrack . . . | „ 10 „ | 35 | 10 | 38 | 10 |
| Dreiband . . | „ 10 „ | — | — | 28 | — |
| Hanf . . . | „ 10 „ | — | — | 39 | — |
| Heede . . . | „ 10 „ | — | — | — | — |

**Für den Consum:** Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 50 Kop.; Buchwaizengrütze 3 R. 50 K.; Gerstengrütze 2 R. 80 K.; Kartoffeln 110 Kop.; grobes Roggenmehl pr. $2\frac{1}{2}$ Pud: 2 Rubel 20 Kop.; Waizenmehl 4 R. 20 Kop.; Butter pr. Pud 10—11 R.; Heu 60—70 Kop.; Stroh 40 Kop.; Birken-Brennholz 5 R. 50 - 75 Kop.; Fichten-Brennholz 4 Rbl. 40—60 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20 Kop.; Ellern-Brennholz 4 Rbl. 50—70 Kop.

## Fonds-Course.
Riga, den 11. Juli 1875.

| | Gem. | Verk. | Käuf. |
|---|---|---|---|
| 5% Inscriptionen 5. Anleihe | — | $99\frac{3}{4}$ | $99\frac{1}{4}$ |
| 5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission | — | 227 | 225 |
| 5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission | — | 226 | $224\frac{1}{2}$ |
| 5% Rig. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission | — | — | — |
| 5% „ „ 3. „ | — | — | — |
| 5% Rig. Stadt-Häus.-Pfdbr. | — | 98 | 97 |
| 5% Reichsbankbillets 1. Emission | — | — | — |
| $5\frac{1}{2}$% Pfandbr. des Rig. Hyp.-Vereins | — | $99\frac{3}{4}$ | 99 |
| 5% Livl. Pfandbriefe, kündbare | — | 102 | 101 |
| 5% Livl. Pfandbriefe, unkündbare | — | $99\frac{1}{2}$ | 99 |
| $5\frac{1}{2}$% Odessaer Stadthypotheken-Bankobl. | — | 87 | 86 |

## Actien-Preise.

| | | Gem. | Verk. | Käuf. |
|---|---|---|---|---|
| Riga-Dünaburger Eisenbahn | Rbl. 125 | — | $138\frac{3}{4}$ | 138 |
| Dünab.-Witebsker „ | Pfd. St. 16 | — | — | — |
| Rybinsk-Bologow. „ | „ 100 | — | $92\frac{1}{4}$ | 91 |
| Rigaer Commerzbank | Rbl. 250 | — | $244\frac{1}{2}$ | 244 |
| Rybinsker Obligationen | Thlr. 100 | — | — | — |
| Obl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn | „ 100 | — | 98 | 97 |
| Riga-Mitauer „ | Rbl. 100 | — | — | — |
| Baltische „ | „ 125 | — | — | — |
| Revaler Bank „ | „ 100 | — | — | — |
| Moskau-Smol. „ | „ 125 | — | — | — |
| Warschau-Teresp. „ | „ 100 | — | — | — |

---

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit tretende

### Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

---

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

### Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In Riga in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In Dorpat bei dem Herrn U. Tergan.

In Wenden in der Kanzellei des Wendenschen Raths.

In Wolmar in der Kanzellei des Wolmarschen Ordnungsgerichts.

In Walk in der Kanzellei des Walkschen Ordnungsgerichts.

In Werro in der Kanzellei des Werroschen Raths.

In Pernau in der Kanzellei des Pernauschen Stadt-Cassa-Collegiums.

In Fellin in der Kanzellei des Fellinschen Raths.

---

Das alphabetisch geordnete

### Sachregister der Patente

**der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874,** so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

---

**Сборникъ** правительственныхъ роспоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ I продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band I, ist in russischer Sprache à 1 Rubel 20 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

---

Das Gesetz über die

### allgemeine Wehrpflicht

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei **J. Deubner,**
Kaufstraße Nr. 3.

---

### P. van Dyk, Riga.
## Kali-Magnesia-

Dünger für Wiesen, Kartoffeln, Flachs und Klee, sowie

**präparirter Kainit**

Lager und Lieferung aus den Vereinigten Chemischen Fabriken zu Leopoldshall-Stassfurt.

---

### Anzeige für Liv- und Kurland.

**Polar-Fisch-Guano** (entfettet und gedämpft),

**Aechter Leopoldshaller Kainit;**

Otto Radde's deutsche

**Superphosphate** und **Ammoniak-Superphosphate,**

garantirt in Säcken von $3\frac{3}{4}$ Pud à 26—28 ℔, sowie in Säcken von 6 Pud à 42—45 ℔ leicht löslicher Phosphorsäure.

Alleinverkauf bei

**B. Eugen Schnakenburg,**
RIGA, gegenüber der Börse.

---

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Wassilikowskyschen Kaufmannssohnes Sergei Kremenezky d. d. 12. März 1875 Nr. 994, giltig bis zum 31. December 1875.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Lemburg verzeichneten Bertul Plakshe d. d. 9. September 1875 Nr. 14184, giltig bis zum 23. April 1875.

---

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

---

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands zur bezüglichen Erfüllung im Gouvernement: 1) Beilagen zu den Gouv.-Zeitungen Nr. 24 von Tobolsk, Nr. 47 von der Donschen Provinzial-Regierung, Nr. 25 von Nowgorod, Nr. 26 von Wladimir, Nr. 25 von Smolensk, Nr. 25 von Moskau, Nr. 37 und 70 von Kurland, Nr. 47 von Taurien, Nr. 43 und 45 von Wolhynien, Nr. 18 und 22 von Tschernigow; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Wjätkaschen Gouv.-Regierung, von der Sir-Darjaschen Gebiets-Verwaltung und von dem Warschauschen Ober-Polizeimeister.

Дозволено цензурою. Рига, 14. Іюля 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)